



Consejo Económico y Social

Distr. general
14 de diciembre de 2021
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

53^{er} período de sesiones

1 a 4 de marzo de 2022

Tema 4 h) del programa provisional*

Temas de información: coordinación de programas estadísticos

Informe del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas

Nota del Secretario General

De conformidad con la decisión 2021/224 del Consejo Económico y Social y la práctica habitual, el Secretario General tiene el honor de transmitir a la Comisión de Estadística el informe del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas. Este informe contiene una sinopsis de la labor realizada por el Comité en 2021 y un resumen de las principales conclusiones alcanzadas por este en sus períodos de sesiones 37^o y 38^o. La Comisión de Estadística tal vez desee tener en cuenta las opiniones del Comité en sus deliberaciones sobre los temas pertinentes del programa. Se invita a la Comisión a que tome nota del informe.

* E/CN.3/2022/1.



I. Contexto histórico

1. El Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas es un órgano interinstitucional que promueve la coordinación y la cooperación entre los programas estadísticos de las organizaciones regionales, supranacionales e internacionales. Actualmente, cuenta con 45 miembros¹, 29 de los cuales son también miembros del Comité de Jefes de Estadística del Sistema de las Naciones Unidas. Unos 41 miembros del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas asistieron al menos a uno de los dos períodos de sesiones de 2021, ambos celebrados de forma virtual. El mandato del Comité está disponible en línea².

2. El Comité opera a través de una red de equipos de tareas y, por lo general, celebra dos períodos de sesiones oficiales al año. El 37º período de sesiones se celebró a distancia el 26 de febrero de 2021, antes del 52º período de sesiones de la Comisión de Estadística, y el 38º período de sesiones se celebró también a distancia los días 5 y 8 de noviembre de 2021.

3. Además de las dos copresidentas actuales, la Sra. Angela Me (Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito) y la Sra. Haishan Fu (Banco Mundial), la labor del Comité contó con el apoyo de tres vicepresidentes: la Sra. Mariana Kotzeva (Eurostat), el Sr. Oliver Chinganya (Comisión Económica para África) y el Sr. Steve MacFeely (exmiembro de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y, actualmente, en la Organización Mundial de la Salud)³. La División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría ejerce como secretaria del Comité; también se encarga del mantenimiento de las páginas web del Comité en el sitio web de la División⁴.

I. Labor realizada por el Comité en 2021

A. COVID-19

4. Los retos que la enfermedad por coronavirus (COVID-19) ha planteado en los programas estadísticos internacionales siguieron siendo uno de los principales temas que mantuvieron ocupado al Comité en 2021. A lo largo de la pandemia, la comunidad internacional de estadística ha seguido trabajando, en colaboración con las oficinas y los sistemas nacionales de estadística de todo el mundo, para velar por que se disponga de datos y estadísticas de la mejor calidad en apoyo de la adopción de decisiones durante la crisis y después de ella. Los miembros siguieron trabajando juntos en dos esferas principales: la evaluación del impacto de la COVID-19 en la labor de las oficinas nacionales de estadística para adaptar el apoyo técnico a las nuevas necesidades y coordinar mejor los diversos esfuerzos, incluida la creación y la recreación de capacidad; y la producción de estadísticas internacionales que podrían describir casi en tiempo real los rápidos cambios sociales y económicos que la pandemia desencadenó.

1. Publicación del Comité titulada “How COVID-19 is changing the world: a statistical perspective”

5. Las Naciones Unidas y otras organizaciones miembros del Comité recopilan y facilitan gratuitamente una gran cantidad de datos y estadísticas imparciales con el

¹ Véase <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/members.cshtml>.

² <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/documents/TORfinal.pdf>.

³ Véase <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/documents/Table-Chairs.pdf>.

⁴ Véase <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/>.

ánimo de promover una planificación con base empírica. Con este espíritu y en respuesta a la pandemia, el Comité ha elaborado una nueva publicación, titulada “How COVID-19 is changing the world: a statistical perspective”, cuyos dos primeros volúmenes se publicaron en 2020⁵. En marzo de 2021 se publicó un tercer volumen. Todos los volúmenes pueden consultarse en el sitio web del Comité, así como en los sitios web de las organizaciones miembros⁶. A la publicación ha contribuido hasta ahora un total de 39 organizaciones internacionales, y el documento resume la información más reciente disponible sobre la forma en que la COVID-19 está afectando al mundo. Debido al gran interés de sus usuarios, el Comité Interestatal Estadístico de la Comunidad de Estados Independientes (STATCIS) tradujo los tres volúmenes de la publicación al ruso⁷.

6. La publicación recibió una excelente respuesta, en particular de la Oficina del Secretario General y la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación⁸. El Comité también realizó una evaluación más amplia de la utilidad y el uso de la publicación, que reveló que la difusión del volumen I fue la más exitosa. Los medios sociales, especialmente Twitter, demostraron ser una valiosa herramienta para llegar a un público más amplio. Sin embargo, dado que la falta de datos y la incoherencia de las métricas seguidas por las distintas organizaciones suponía un reto a la hora de evaluar el alcance de las publicaciones anteriores, el Comité decidió desarrollar un plan más cohesionado para reunir las métricas para futuras publicaciones conjuntas.

7. El Comité publicará un cuarto volumen en 2022 para documentar la siguiente fase de la pandemia.

2. Evaluación de las necesidades de los países y encuestas conexas

8. El Comité recibió periódicamente información sobre la encuesta mundial de evaluación de las necesidades realizada por el Banco Mundial y la División de Estadística en colaboración con las comisiones regionales. Las cuatro primeras rondas de la encuesta tuvieron lugar en mayo, julio y octubre de 2020 y mayo de 2021, y abarcaron diversas áreas temáticas. Los resultados agregados de cada ronda se han publicado en el sitio web de la División y del Banco Mundial. También se han puesto a disposición de los miembros del Comité los datos desglosados de la encuesta, previa solicitud, siempre que los países den su consentimiento para compartirlos. Asimismo, se informó al Comité de los resultados preliminares de la última ronda celebrada en agosto y septiembre de 2021, convocada por la División, el Banco Mundial y el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI, centrada en la aplicación del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible (véase también [E/CN.3/2022/4](#), párrafos 22 a 24).

9. En septiembre y octubre de 2020, el Consorcio, miembro del Comité, realizó también una breve encuesta⁹, elaborada junto con el Banco Mundial y la División de Estadística, sobre la forma en que las organizaciones internacionales se han visto afectadas por la pandemia. Algunas de las principales conclusiones fueron que, como más del 90 % de la organización había pasado a trabajar a distancia y las restricciones a los viajes seguían en vigor, las áreas de trabajo más afectadas fueron la prestación de asistencia técnica (80 %) y la reunión de datos (65 %). Sin embargo, la mayoría de

⁵ El volumen I se publicó el 13 de mayo de 2020 y el volumen II el 1 de septiembre de 2020.

⁶ Véase <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/pubs/>.

⁷ Las traducciones al ruso también están disponibles en el sitio web del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas en <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/pubs/>.

⁸ <https://www.un.org/sg/en/content/sg/note-correspondents/2020-05-14/note-correspondents-the-virtual-meeting-of-the-chief-executives-board>.

⁹ Véase https://paris21.org/sites/default/files/2021-02/CCSA_Final.pdf.

los miembros perciben que la coordinación en el plano internacional es sólida y que la coordinación con los países asociados es positiva. Los miembros también declararon estar por lo general bien preparados para una crisis continua o futura en virtud de su configuración de trabajo a distancia. Sin embargo, muchos miembros esperaban que su trabajo con los países se viese afectado a pesar de pasarse al aprendizaje a distancia o al aprendizaje electrónico.

B. Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

10. Tras la decisión 52/101 m) de la Comisión de Estadística, en la que la Comisión pidió al Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y a los organismos responsables que siguieran dialogando para mejorar el proceso de flujo de datos para la presentación de informes mundiales, entre otros, identificando las buenas prácticas y perfeccionando las herramientas para coordinar eficazmente las solicitudes de datos a los países, los copresidentes del Grupo Interinstitucional y de Expertos y del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas y el Comité de Jefes de Estadística del sistema de las Naciones Unidas, junto con algunos organismos responsables clave, celebraron dos reuniones, en mayo y septiembre de 2021, para debatir cómo aplicar esta decisión y abordar las preocupaciones de los países. El Grupo informó de las principales recomendaciones de las reuniones en el documento [E/CN.3/2022/2](#) (véanse los párrafos 13 a 16). Los copresidentes del Grupo y del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas y del Comité de Jefes de Estadística del sistema de las Naciones Unidas seguirán manteniendo reuniones periódicas con el fin de garantizar que el diálogo siga abierto para abordar otras cuestiones.

11. En su decisión 52/101 j), la Comisión subrayó la necesidad de mejorar el apoyo técnico y financiero para que los países puedan crear capacidad en relación con el seguimiento, para la producción de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la modernización de los sistemas estadísticos. En respuesta a esta petición, el Comité —a través de una encuesta entre los miembros— ha reunido información sobre las actividades de creación de capacidad por parte de los organismos responsables y otras organizaciones que apoyan la producción de indicadores de los Objetivos. El material reunido a través de la encuesta se pondrá a disposición del público en una base de conocimientos incluida en una página web del Grupo sobre el tema de la creación de capacidad. El Grupo informó de detalles adicionales en el documento [E/CN.3/2022/2](#) (véanse los párrafos 18 a 19).

C. Reforzar los vínculos con la comunidad geoespacial

12. A lo largo de los últimos años, el Comité ha intensificado sus tareas en el ámbito de la información geoespacial y ha comenzado a colaborar más con la comunidad geoespacial, en particular con la Red Geoespacial de las Naciones Unidas, una coalición de entidades del sistema de las Naciones Unidas que realiza actividades de gestión de la información geoespacial¹⁰. La Red Geoespacial de las Naciones Unidas depende de un órgano complementario y subsidiario del Consejo Económico y Social,

¹⁰ La misión de la Red es fortalecer la coordinación y la coherencia de la gestión de la información geoespacial en el sistema de las Naciones Unidas, en particular de sus tendencias generales, tecnología, prácticas, datos, necesidades, creación de capacidad y alianzas. La Red está integrada por representantes designados, nombrados por las entidades del sistema de las Naciones Unidas. La Red está representada por los profesionales de la gestión de la información geoespacial más experimentados de su entidad, que cuentan con el apoyo de un representante suplente designado. (Véase <https://ggim.un.org/UN-GGIM-Thematic-Groups/>).

el Comité de Expertos sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial, y ofrece un práctico mecanismo que el Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas puede utilizar en apoyo de la integración de la información estadística y geoespacial dentro del sistema de las Naciones Unidas.

13. Como primera actividad conjunta, el Comité y la Red Geoespacial de las Naciones Unidas organizaron un taller sobre la integración entre la información geoespacial y estadística en las organizaciones internacionales y los Estados miembros. El taller —celebrado virtualmente del 28 de abril al 12 de mayo de 2021 y organizado por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura— brindó a los miembros del Comité y de la Red la oportunidad de compartir las mejores prácticas, las enseñanzas extraídas y las habilidades transferibles entre las organizaciones internacionales sobre los siguientes temas: a) la producción de estadísticas e información geoespacial a través de metodologías integradas y tecnologías instrumentales; b) la visualización y la difusión de la información geoespacial y las estadísticas; y c) la asistencia técnica y el fomento de la capacidad que se ofrecen a los Estados miembros para mejorar la integración entre las estadísticas nacionales y la información geoespacial. A cada una de las cuatro sesiones del taller asistieron entre 150 y 200 participantes.

14. El Comité y la Red acordaron desarrollar la capacidad operacional de sus miembros y fomentar la colaboración y coordinación de la asistencia técnica prestada a los Estados miembros. Las actividades específicas en este ámbito se rigen por los mandatos de los respectivos órganos intergubernamentales, tanto del Comité como de la Red, e incluyen: a) acordar la búsqueda de una visión común y un plan de acción conjunto para reforzar mutuamente la integración estadística y geoespacial en el sistema de las Naciones Unidas, mediante el fomento de la cooperación interinstitucional; b) empoderar a los representantes de las organizaciones internacionales para mejorar la integración operacional y la interoperabilidad de las estadísticas y la información geoespacial dentro de su organización; y c) promover el intercambio de recursos y experiencias.

D. Otras esferas de trabajo

15. El Comité contribuyó con un artículo titulado “Caso destacado 8.1: La necesidad de contar con un nuevo consenso mundial en torno a los datos: un llamado a la acción” al *Informe sobre el desarrollo mundial 2021*¹¹, en el que resaltaba la posible necesidad de una convención mundial sobre datos.

II. Publicaciones y presencia del Comité en conferencias internacionales

A. Publicaciones del Comité

16. El Comité publica diversos productos en su sitio web, como la nueva publicación “How COVID-19 is changing the world: a statistical perspective”, de la que se han publicado hasta ahora tres volúmenes¹².

¹¹ Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial 2021: datos para una vida mejor*. (Washington D. C., 2021).

¹² Véase <https://unstats.un.org/unsd/ccsa/pubs/>.

17. Entre las publicaciones anteriores cabe destacar el documento temático especial titulado “Case studies: using non-official sources in international statistics” (septiembre de 2016)¹³, que complementa el documento titulado “Recommended practices on the use of non-official sources in international statistics” (noviembre de 2013)¹⁴.

B. Presencia del Comité en conferencias internacionales

18. El Comité ha organizado, periódicamente, períodos extraordinarios de sesiones en las conferencias internacionales pertinentes, como en el Congreso Mundial de Estadística del Instituto Internacional de Estadística, la conferencia de la Asociación Internacional de Estadísticas Oficiales y la Conferencia Europea sobre la Calidad de las Estadísticas Oficiales. Más recientemente, el Comité organizó una reunión sobre el tema “¿Necesitamos una convención mundial sobre datos para lograr el desarrollo sostenible?”¹⁵ en el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2021, que se celebró del 3 al 6 de octubre en Berna (Suiza) y para el que el Comité publicó una entrada en su blog titulada “A global data convention to safeguard sustainable development”¹⁶.

III. Labor futura

19. El Comité continuará su labor en las esferas pertinentes, como ya se ha señalado. Celebrará su 39° período de sesiones antes del 53° período de sesiones de la Comisión de Estadística. Su 40° período de sesiones se celebrará en el cuarto trimestre de 2022.

IV. Medidas que deberá adoptar la Comisión de Estadística

20. La Comisión tal vez desee tener en cuenta las opiniones del Comité en sus deliberaciones sobre los temas pertinentes del programa. Se invita a la Comisión a que tome nota del informe.

¹³ Puede consultarse en <http://unstats.un.org/unsd/acsub/2016docs-28th/E-publication.pdf>.

¹⁴ Puede consultarse en <http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/practices.pdf>.

¹⁵ Véase <https://www.youtube.com/watch?v=gNcq-unRJyM>.

¹⁶ <https://unstats.un.org/unsd/undataforum/blog/a-global-data-convention-to-safeguard-sustainable-development/>.